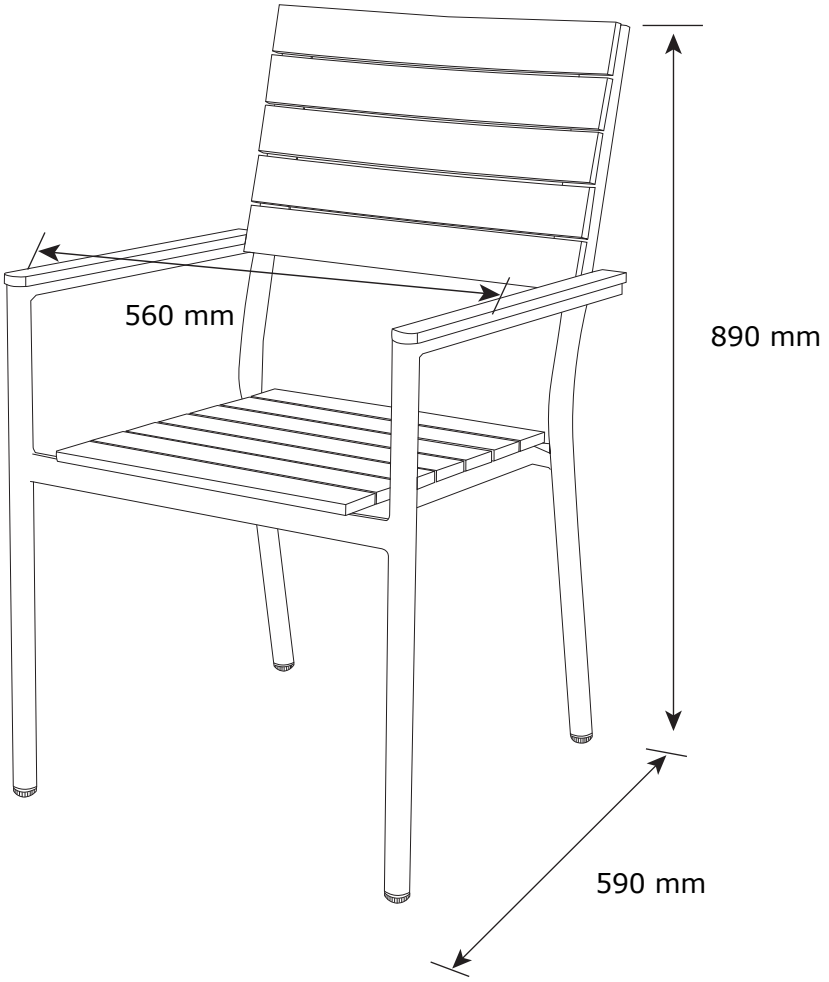
PADHOLM

3700372
78911001



22
PAP

FR
Pensez à donner ou recycler.
Association ou Magasin ou Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr

JYSK
JYSK.com

GB: *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY*

DK: *VIGTIGT, GEMMES TIL SENERE BRUG: LÆS OMHYGGELIGT*

DE: *WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN*

NO: *VIKTIG. MÅ OPPBEVARES FOR SENERE BRUK:MÅ LESES NØYE*

SE: *VIKTIGT – SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK:LÄS NOGA*

FI: *TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI*

PL: *WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE*

CZ: *DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ*

HU: *FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE: OLVASSA EL FIGYELMESEN*

NL: *BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKO-MSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN*

SK: *DÔLEŽITÉ, INFORMÁCIE SI ODLOŽTE NA POUŽITIE V BUDÚCNOSTI: ČÍTAJTE POZORNE*

FR: *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT*

SI: *POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: POZORNO PREBERITE*

HR: *VAŽNO, SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU: POZORNO PROČITAJTE*

IT: *IMPORTANTE, CONSERVARE PER CONSULT-AZIONI FUTURE: LEGGERE ATTENTAMENTE*

ES: *IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS Y LEER DETENIDAMENTE*

BA: *VAŽNO, SAČUVAJTE ZA UBUDUĆE: PAŽLJIVO PROČITAJTE*

RS: *VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE*

UA: *УВАГА! ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ.*

RO: *IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU CONSUL-TARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE*

BG: *ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО*

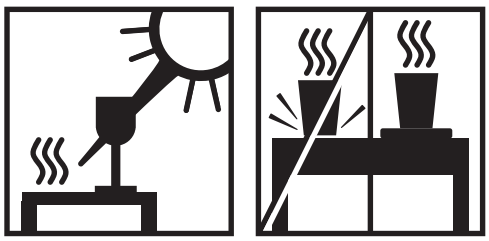
GR: *ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ*

PT: *IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO*

RU: *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.*

TR: *ÖNEMLİ, GELECEKTE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN*

CN: *重要信息，请妥善保存供日后参考：请仔细阅读*



GB
What is artwood?
Artwood is designed for outdoor use and can withstand all types of weather.
Artwood is made of a synthetic plastic material that looks and functions much like natural wood.
It is developed for those who prefer attractive and stylish garden furniture that does not require significant maintenance work.
Artwood offers several advantages compared to natural wood. It is resistant to moisture and mildew, which means it is longer lasting.
Artwood is a durable material and, unlike natural wood, excessive dryness will not lead to cracks and fissures.
Please keep the following guidelines in mind:
1.To prevent damage due to high temperatures, do not leave glass items directly on artwood surfaces after use.
2.Do not place extremely hot or cold objects directly on the artwood surface; use coasters or placemats instead.
When cleaning artwood, use a damp cloth or chamois, with soap or washing-up liquid if necessary.
Never use washing powder or other products containing scouring agents, as these may scratch the surface.

DK
Hvad er kunsttræ?
Kunsttræ er designet til udendørs brug, og kan klare alt slags vejr. Kunsttræ er plastik syntetisk træ,der har udseende og funktioner i stil med rigtig træ.
Det er udviklet til dig, som ønsker et flot og stilfyldt havemøbel, der ikke kræver den store vedligeholdelse.Kunsttræ har flere fordele i forhold til almindeligt træ.
Det er afvisende overfor fugt og mug, og har derfor en længere holdbarhed. Kunsttræ er stabilt, så der forekommer ikke revner og sprækker pga.
UdtørringDu skal være opmærksom på følgende:
1.Lad ikke glasartikler stå direkte på kunsttræets overflade efter brug for at undgå skader forårsaget af høje temperaturer.
2.Placer ikke meget varme eller kolde genstande på kunsttræets overflad, medmindre der bruges tilstrækkelige tykke bordskånere.
Til rengøring af kunsttræet, brug en fugtig klud eller vaskeskind, eventuelt med opvaskemiddel eller sæbe. Brug ikke vaskepulver eller andre produkter, der indeholder skuremiddel, da det ridser overfladen.

DE
Was ist Kunstholz?
Kunstholz wurde für die Verwendung im Freien entwickelt und kann allen Witterungsbedingungen standhalten. Kunstholz wird aus einem synthetischen Kunststoffmaterial hergestellt, das in seinen optischen und physischen Eigenschaften natürlichem Holz ähnelt.
Es wurde für alle diejenigen entwickelt, die attraktive und stilvolle Gartenmöbel ohne viel Pflegeaufwand bevorzugen. Kunstholz besitzt gegenüber natürlichem Holz mehrere Vorteile. Es ist resistent gegen Feuchtigkeit und Schimmel, was seine Haltbarkeit verlängert. Kunstholz ist ein dauerhaftes Material, und im Gegensatz zu natürlichem Holz verursacht übermäßige Trockenheit keine Risse und Sprünge.
Bitte beachten Sie Folgendes:
1. Um Schäden durch hohe Temperaturen zu vermeiden, lassen Sie Glasgegenstände nach dem Gebrauch nicht direkt auf Kunstholzoberflächen liegen.
2. Legen Sie keine extrem heißen oder kalten Gegenstände direkt auf die Kunstholzoberfläche; verwenden Sie stattdessen Untersetzer oder Tischsets.
Verwenden Sie zur Reinigung von Kunstholz ein feuchtes Tuch oder Fensterleder, bei Bedarf mit Seife oder Spülmittel.
Verwenden Sie niemals Waschpulver oder andere Produkte, die Scheuermittel enthalten, da diese die Oberfläche zerkratzen können.

NO
Hva er kunsttre?
Kunsttre er utviklet for bruk utendørs, og tåler all slags vær. Kunsttre er laget av et syntetisk plastmateriale som ser ut som og fungerer mye på samme måte som naturlig tre.
Det er utviklet for dem som foretrekker pene hagemøbler som ikke krever mye vedlikehold. Kunsttre har flere fordeler sammenlignet med naturlig tre.
Det tåler fuktighet og er bestandig mot mugg, noe som gjør at det blir mer holdbart.
Vær oppmerksom på disse retningslinjene:
1.For å unngå skade som følge av høy temperatur, må gjenstander i glass ikke stå på flater av kunsttre.
2.Unngå å sette svært varme eller kalde gjenstander direkte på flater av kunsttre, bruk underlag.
Ved rengjøring av kunsttre brukes en fuktig klut eller et pusseskinn, om nødvendig med såpe eller oppvaskmiddel.
Bruk aldri vaskepulver eller andre produkter som inneholder skuremiddel. Slike midler kan ripe opp overflaten.

SE
Vad är konstgjort trä?
Konstgjort trä är utformat för användning utomhus och tål alla väder. Konstgjort trä är gjort av syntetiskt plastmaterial som ser ut och fungerar mer som naturligt trä.
Det har utvecklats för dem som föredrar attraktiva och snygga trädgårdmöbler som inte kräver omfattande underhåll.
Konstgjort trä erbjuder flera fördelar jämfört med naturligt trä. Det är resistent mot fukt och mögel, vilket innebär att det håller längre. Konstgjort trä är ett hållbart material som, till skillnad från naturligt trä, inte får sprickor av torka.
Uppmärksamma följande riktlinjer:
1.För att förhindra skador på grund av höga temperaturer börglasföremål aldrig lämnasdirekt på ytor av konstgjortträ.
2.Placera inte extremt varma eller kalla föremål direkt på ytor av konstgjort trä; använd istället brickor eller underlägg.
Vid rengöring av konstgjort trä används en fuktig trasa eller regöringsduk av sämskskinn, med tvål eller diskmedel vid behov.
Använd aldrig tvättmedel eller andra produkter som innehåller nötande skurmedel, då dessa kan skrapa ytan.

FI
Mitä on keinopuu?
Keinopuu on suunniteltu ulkokäyttöön ja kestää kaikentyyppistä säätä. Keinopuu on tehty synteettisestä muovimateriaalista, joka näyttää paljolti oikealta puulta ja käyttäytyy samankaltaisesti. Se on kehitetty niille, jotka haluavat viehättäviä ja tyylikkäitä puutarhahuonekaluja, jotka eivät vaadi merkittävästi huoltoa. Keinopuu tarjoaa useita etuja oikeaan puuhun verrattuna. Se kestää kosteutta ja hometta, mikä tarkoittaa, että se säilyy pitempään. Keinopuu on kestävä materiaali ja, toisin kuin oikea puu, se ei halkeile kuivuessaan.
Pidä mielessäsi seuraavat ohjeet:
1.Jotta vältetään korkeiden lämpötilojen aiheuttamat vahingot, lasiesineitä ei pidä jättää suoraan keinopuupinnoille käytön jälkeen.
2.Älä aseta erittäin kuumia tai kylmiä esineitä suoraan keinopuupinnoille. Käytä sen sijaan alustoja.
Keinopuupinnat puhdistetaan kostealla liinalla tai sääміskällä, joka on tarvittaessa kostutettu astianpesuaineella tai miedolla saippuavedellä.
Älä koskaan käytä pesuainepulveria tai muita naarmuttavia aineita sisältäviä tuotteita, koska ne voivat naarmuttaa pintaa.

PL
Co to jest artwood?
Artwood idealnie sprawdza się w przypadku mebli ogrodowych, ponieważ jest odporny na różne warunki atmosferyczne. Artwood wykonany jest z plastiku, który wygląda oraz funkcjonuje podobnie do prawdziwego drewna. Artwood powstał z myślą o tych, którzy lubią atrakcyjne i modne meble ogrodowe niewymagające pielęgnacji.
Artwood ma istotną przewagę w porównaniu do drewna naturalnego - jest odporny na wilgoć oraz pleśń,co oznacza dłuższą żywotność i trwałość. Ponadto w przeciwieństwie do drewna naturalnego nadmierna suchość nie powoduje pęknięć oraz szczelin.
Pamiętaj o poniższych wskazówkach:
1.Aby zapobiec uszkodzeniom powodowanym przez wysokie temperatury, nie pozwól, aby szklane przedmioty stały bezpośrednio na powierzchni z artwoodu przezdłuższy czas po ich użyciu.
2.Na powierzchni artwoodu nie wolno zostawiać bardzo gorących lub bardzo zimnych przedmiotów. Należy używać serwetek lub podstawek.
Do czyszczenia artwoodu należy używać wilgotnej ściereczki lub irchy oraz w razie potrzeby płynu do mycia naczyń.
Nigdy nie wolno stosować proszku do prania lub innych środków zawierających materiał ścierny, gdyż mogą one zarysować powierzchnię.

CZ
Co je umělé dřevo?
Umělé dřevo je určeno pro venkovní použití a odolá veškerým druhům počasí. Umělé dřevo je vyrobeno ze syntetického plastu a vypadá a funguje velmi podobně jako dřevo přírodní. Je určeno pro uživatele, kteří dávají přednost atraktivnímu a stylovému zahradnímu nábytku, který nevyžaduje přílišnou údržbu. Umělé dřevo nabízí oproti přírodnímu dřevu několik výhod. Je odolné vůči vlhkosti a plísním, takže vydrží déle. Umělé dřevo je odolný materiál a narozdíl od dřeva přírodního nadměrné sucho u něho nevede ke vzniku prasklin a puklin.
Dodržujte následující pravidla:
1.Abyste zabránili poškození způsobenému vysokými teplotami, neponechávejte skleněné předměty po použití přímo na povrchu umělého dřeva.
2.Nepokládejte extrémně horké nebo studené předměty přímo na povrch umělého dřeva, použijte podložky pod nádobí nebo trojnožky.
Při čištění umělého dřeva používejte vlhký hadřík nebo jelenici,v případě potřeby s mýdlem nebo tekutým prostředkem na nádobí.
Nikdy nepoužívejte práškový prostředek nebo jiné produkty obsahující brusná činidla, protože by mohlo dojít k poškrábání povrchu.

HU
Mi az a műfa?
A kültéri használatra szolgáló műfa mindenfajta időjárást elvisel. A műfa természetes fának kinéző és úgy is működő szintetikus műanyagból készül. Azok számára fejlesztették ki, akik szeretik a mutatós és stílusos, ám komolyabb karbantartást nem igénylő kerti bútorokat.
A műfának több előnye is van a természetes fával szemben. Ellenálló a nedvességgel és a penésszel szemben, ezért hosszabb az élettartama. A műfa tartós anyag, a túlzott szárazság a természetes fával ellentétben nem okoz rajta repedéseket és hasadásokat.
Tartsa szem előtt a következő irányelveket:
1.A magas hőmérséklet miatti sérülés megelőzése érdekében használat után ne hagyjon üvegtárgyakat közvetlenül a műfa felületén.
2.Ne helyezzen közvetlenül a műfa felületére rendkívül meleg vagy hideg tárgyakat; használjon pohár- vagy tányéralátétet.
A műfa tisztításához nedves ruhát vagy szarvasbőrt használjon, szükség esetén szappannal vagy mosogatószerrel.
Soha ne használjon mosóport vagy egyéb, súrolószert tartalmazó készítményt, mert ezek összekarcolhatják a felületet.

NL
Wat is Artwood?
Artwood is ontworpen voor gebruik buitenshuis en is bestand tegen alle weersinvloeden. Artwood is gemaakt van een synthetisch plastic materiaal dat veel lijkt op natuurlijk hout.
Het is ontworpen voor mensen die een voorkeur hebben voor mooie en stijlvolle tuinmeubelen die niet veel onderhoud vragen.
In vergelijking met natuurlijk hout biedt Artwood een aantal voordelen. Het is bestand tegen vocht en schimmel, waardoor het langer meegaat. Artwood is een duurzaam materiaal en zal, in tegenstelling tot natuurlijk hout, bij extreme droogte geen barsten of scheuren vertonen.
Houd rekening met de volgende instructies:
1.Laat glazen voorwerpen na gebruik niet op het Artwood oppervlak liggen om schade door hoge temperaturen te voorkomen.
2.Plaats geen extreem warme of koude voorwerpen op het Artwood oppervlak; gebruik in plaats daarvan onderzetters of onderleggers.
Als dit niet mogelijk is, moeten ze worden afgedekt met een tuinmeubelhoes.Om het Artwood te reinigen, kunt u het best een vochtige doek of zeemlap gebruiken, zo nodig met zeep of afwasmiddel.
Gebruik nooit waspoeder of andere producten die schuurmiddel bevatten, omdat deze krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken.

SK
Čo je to umelé drevo?
Umelé drevo je určené na vonkajšie použitie a dokáže odolávať všetkým druhom počasia. Umelé drevo je vyrobené zo syntetického plastového materiálu, ktorý vyzerá a funguje veľmi podobne ako prírodné drevo. Je vyvinuté pre tých, ktorí preferujú atraktívny a štýlový záhradný nábytok, ktorý nevyžaduje veľkú údržbu. Umelé drevo ponúka v porovnaní s prírodným drevom niekoľko výhod. Je odolné voči vlhkosti a rose, čo znamená, že má dlhšiu životnosť. Umelé drevo je trvácny materiál a na rozdiel od prírodného dreva pri nadmernom suchu nepraská a neštiepi sa.
Pamätajte na nasledovné zásady:
1.Aby ste predišli poškodeniu spôsobenému vysokými teplotami, nenechávajte sklenené predmety po použití priamo na povrchu umelého dreva
.2.Priamo na povrch umelého dreva nekladťe extrémne horúce alebo studené predmety, namiesto toho použite podložky pod poháre alebo trojnožky.
Na čistenie umelého dreva použite vlhkú handričku alebo jelenicovú kožu, v prípade potreby použite mydlo alebo tekutý čistiaci prostriedok.
Nikdy nepoužívajte prášok na pranie ani iné výrobky obsahujúce brúsne prísady, pretože môžu poškriabať povrch.

FR
Félicitations! Qu'est-ce que le bois artificiel ?
Le bois artificiel a été conçu pour un usage en extérieur et résiste à tout type de temps. Le bois artificiel est fabriqué à base de matériau plastique synthétique dont l'aspect et la fonction sont similaires à ceux du bois naturel. Il a été mis au point pour les personnes qui affectionnent les meubles de jardin attrayants et stylés ne nécessitant pas beaucoup d'entretien.Le bois artificiel présente plusieurs avantages par rapport au bois naturel. Il résiste à la moisissure et à la pourriture, ce qui implique une plus longue durée de vie.
Opter pour des meubles de jardin en bois artificiel contribue également à lutter contre la déforestation.
Veuillez prendre en considération ce qui suit:
1.Afin d'éviter les dommages occasionnés par des températures élevées, ne pas laisser d'objets en verre en contact direct avec les surfaces de bois artificiel après leurutilisation.
2.Ne pas placer d'objets extrêmement chauds ou froids en contact direct avec la surface en bois artificiel ; utiliser des sous-verres ou des dessous-de-plat.
Pour le nettoyage du bois artificiel utiliser un morceau de tissu humide ou une peau de chamois avec un liquide nettoyant ou du savon doux si nécessaire.
Ne jamais utiliser de détergent ni d'autres produits contenant des agents abrasifs vu qu'ils pourraient endommager la surface.

SI
Kaj je umetni les?
Umetni les je namenjen zunanji uporabi in je odporen na vsakršno vreme. Umetni les je narejen iz sintetičnega plastičnega materiala, ki je videti in se uporablja v enake namene kot naravni les. Razvit je za tiste, ki imajo radi privlačno in elegantno vrtno pohištvo, ki ne potrebuje posebnega vzdrževanja.
Umetni les ima nekaj prednosti pred naravnim. Odporen je na vlago in plesen, kar pomeni, da ima umetni les daljšo življenjsko dobo, poleg tega pa izpostavljenost izjemno suhim pogojem ne povzroča razpok.
Ne pozabite na naslednja priporočila:
1.Da preprečite poškodbe zaradi visokih temperatur, steklenih predmetov po uporabi ne puščajte neposredno na površini umetnega lesa.
2.Ne postavljajte izjemno vročih ali hladnih predmetov neposredno na površino umetnega lesa; namesto tega raje uporabite servirne podstavke.
Za čiščenje umetnega lesa uporabite vlažno krpo ali jelenovo kožo, po potrebi z milom ali tekočim pomivalnim sredstvom.
Nikoli ne uporabljajte pralnega praška ali drugih izdelkov z abrazivnimi sredstvi, ker lahko poškodujejo površino.

HR
Što je umjetno drvo?
Umjetno drvo je predviđeno za vanjsku uporabu i može podnijeti sve vremenske uvjete. Umjetno drvo je izrađeno od sintetičkog plastičnog materijala koji u velikoj mjeri izgleda i ponaša se kao prirodno drvo.
Namijenjeno je onima koji vole atraktivan i stiliziran vrtni namještaj koji ne zahtijeva preveliko održavanje.Umjetno drvo nudi nekoliko prednosti u odnosu na prirodno drvo. Otporno je na vlagu i plijesan, što znači da je dugotrajnije. Umjetno drvo je izdržljiv materijal kod kojeg, za razliku od prirodnog drveta,prevelika suhoća neće prouzročiti naprsline i pukotine.
Imajte u vidu sljedeće smjernice:
1.Da bi se spriječila oštećenja uslijed visokih temperatura, nemojte ostavljati staklene predmete na površinama od umjetnog drveta.
2.Nemojte postavljati veoma tople niti veoma hladne predmete izravno na površinu od umjetnog drveta; koristite podmetače ili stalke.
Za čišćenje umjetnog drveta koristite navlaženu krpu ili jelenju kožu, te sapun ili prema potrebi deterdžent za pranje posuđa.
Nikada nemojte koristiti proizvode za čišćenje koji sadrže abrazivne tvari, jer one mogu ogrebati površinu.

IT

Cos'è il legno composito?
Il legno composito è un materiale ideato per l'utilizzo all'aperto, in grado di resistere a ogni condizione atmosferica. È composto da un materiale plastico sintetico che ha l'aspetto e la funzionalità del legno naturale.
È stato sviluppato per chi desidera un arredamento da giardino bello ed elegante, ma che non richieda eccessiva manutenzione. Offre diversi vantaggi rispetto al legno naturale. È resistente all'umidità e alla muffa, quindi dura più a lungo. È un materiale resistente e, a differenza del legno naturale, l'eccessiva secchezza non produce né crepe, né fessurazioni.
Osservare le seguenti istruzioni:
1.Per evitare danni causati da temperature elevate, dopo l'uso non lasciare oggetti di vetro a diretto contatto con il legno composito.
2.Non appoggiare oggetti molto caldi o freddi direttamente sulla superficie del legno composito: utilizzare sottobicchieri o tovagliette all'americana.
Pulire il legno composito con un panno umido o di camoscio. Se necessario utilizzare sapone o detergente liquido per stoviglie.
Non utilizzare mai detersivo in polvere o altri prodotti contenenti agenti abrasivi, perché potrebbero graffiare la superficie.

ES

¿Qué es el Artwood?
El Artwood está diseñado para su uso en exteriores y puede soportar todo tipo de climas. El Artwood está fabricado con un material de plástico sintético cuyo aspecto y funcionalidad es muy similar a los de la madera natural.
Se ha creado para aquellos que prefieren un mobiliario de jardín atractivo y elegante, que no requiera un mantenimiento importante. El Artwood ofrece algunas ventajas en comparación con la madera natural. Es resistente a la humedad y el moho, lo que significa que tiene una mayor vida útil. El Artwood es un material duradero y, a diferencia de la madera natural, no se agrieta ni fisura debido a un secado excesivo.
Tenga en cuenta las siguientes indicaciones:
1. Para evitar daños debidos a temperaturas elevadas, no deje objetos de vidrio directamente sobre las superficies de Artwood después de su uso.
2. No coloque objetos extremadamente calientes o fríos directamente sobre las superficies de Artwood; utilice posavasos o manteles individuales.
Para la limpieza del Artwood, utilice una gamuza o un paño húmedo, con jabón o líquido lavavajillas si fuera necesario.
No utilice un limpiador en polvo ni ningún otro producto que contenga agentes agresivos, ya que podrían rascar la superficie.

BA

Što je umjetno drvo?
Umjetno drvo je predviđeno za vanjsku uporabu i može podnijeti sve vremenske uslove. Umjetno drvo je izrađeno od sintetičkog plastičnog materijala koji u velikoj mjeri izgleda i ponaša se kao prirodno drvo.
Namijenjeno je onima koji vole atraktivan i stiliziran baštenski namještaj koji ne zahtijeva preveliko održavanje.
Umjetno drvo nudi nekoliko prednosti u odnosu na prirodno drvo. Otporno je na vlagu i plijesan, što znači da je dugotrajnije. Umjetno drvo je izdržljiv materijal kodkojeg, za razliku od prirodnog drveta, prevelika suhoća neće prouzročiti naprsline i pukotine.
Imajte u vidu sljedeće smjernice:
1.Da bi se spriječila oštećenja uslijed visokih temperatura, nemojte ostavljati staklene predmete na površinama od umjetnog drveta.
2.Nemojte postavljati veoma tople niti veoma hladne predmete izravno na površinu od umjetnog drveta; koristite podmetače ili stalke.
Za čišćenje umjetnog drveta koristite navlaženu krpu ili jelenju kožu, te sapun ili prema potrebi deterdžent za pranje posuđa.
Nikada nemojte koristiti proizvode za čišćenje koji sadrže abrazivne tvari, jer one mogu ogrebati površinu.

RS

Šta je veštačko drvo?
Veštačko drvo je projektovano za upotrebu na otvorenom prostoru i može da izdrži sve vremenske uslove. Veštačko drvo je izrađeno od sintetičkog plastičnog materijala koji u velikoj meri izgleda i ponaša se kao prirodno drvo. Predviđeno je za one koji žele atraktivan i moderan baštenski nameštaj koji ne zahteva mnogo održavanja.
Veštačko drvo ima nekoliko prednosti u odnosu na prirodno drvo. Otporno je na vlagu i buđ, što znači da je dugotrajnije. Veštačko drvo je izdržljiv materijal i, nasuprot prirodnom drvetu, prevelika suvoća ne dovodi do naprslina i pukotina.
Imajte u vidu sledeće smernice:
1.Da biste sprečili oštećenja usled visokih temperatura, nemojte ostavljati staklene predmete na površinama od veštačkog drveta.
2.Nemojte stavljati previše vruće niti previše hladne predmete direktno na površinu veštačkog drveta; koristite podmetače ili stalke.
Za čišćenje veštačkog drveta koristite navlaženu krpu ili jelensku kožicu, a po potrebi sapun ili tečnost za pranje sudova.
Nikada nemojte koristiti prašak za pranje veša niti druge proizvode koji sadrže abrazivne sastojke, jer će oni izgrebati površinu.

UA

Що таке штучна деревина?
Штучна деревина розроблена для використання надворі та витримує будь-яку погоду. Штучну деревину виготовлено з синтетичного пластикового матеріалу, що за своїм виглядом та властивостями дуже схожий на справжню деревину. Її розроблено для тих, хто надає перевагу привабливим та стильним садовим меблям, що не потребують зайвого догляду.
Порівняно з натуральною штучна деревина має декілька переваг. Вона є стійкою до вологи та плісняви, тобто має довший строк служби. Штучна деревина - це довговічний матеріал. На відміну від натуральної штучна деревина не вкриється тріщинами та щілинами через надмірну сухість.
Будь ласка, дотримуйтесь наступних інструкцій:
1.Аби уникнути пошкоджень через вплив високої температури, не залишайте скляні предмети на поверхнях із штучної деревини.
2.Не кладіть надто гарячі або холодні предмети безпосередньо на поверхню зі штучної деревини, натомість використовуйте підставки або підложки.
Для чищення штучної деревини застосовуйте вологу ганчірку або замшу, а також мило або рідину для миття посуду за необхідності.
Ніколи не використовуйте порошок для чищення або інші засоби, що містять чистячі елементи - вони можуть подряпати поверхню.

RO

Ce este lemnul artificial?
Lemnul artificial este destinat utilizării în exterior şi poate rezista la toate tipurile de vreme. Lemnul artificial este confecţionat dintr-un material plastic sintetic care arată şi se comportă precum lemnul natural.
Este creat pentru cei care preferă un mobilier de grădină atractiv şi elegant ce nu necesită activităţi de întreţinere importante.
Lemnul artificial oferă anumite avantaje în comparaţie cu lemnul natural. Este rezistent la umezeală şi mucegai, ceea ce înseamnă că are o durată de viaţă mai îndelungată. Lemnul artificial este un material durabil şi, spre deosebire de lemnul natural, uscarea excesivă nu va duce la apariţia de crăpături şi fisuri.
Reţineţi următoarele instrucţiuni:
1.Pentru a evita deteriorarea din cauza temperaturilor ridicate, nu lăsaţi articole din sticlă direct pe suprafeţele din lemn artificial după utilizare
2.Nu amplasaţi obiecte extrem de fierbinţi sau reci direct pe suprafaţa din lemn artificial; utilizaţi în schimb protecţii pentru masă sau naproane.
La curăţarea lemnului artificial, utilizaţi o lavetă umedă sau o piele pentru curăţat, cu săpun sau lichid de spălare dacă este necesar.
Nu utilizaţi niciodată detergent sau alte produse ce conţin agenţi de curăţare, deoarece acestea pot zgâria suprafaţa.

BG

Какво представлява художественото дърво?
Художественото дърво е предназначено за използване на открито и може да издържа на всякакви условия на времето. Художественото дърво е направено от синтетичен пластмасов материал, който изглежда и се използва точно като естественото дърво. Той е разработен за онези, които предпочитат атрактивна и стилна градинска мебел, която не изисква значителна работа по поддръжка.
Художественото дърво предлага няколко предимства в сравнение с естественото. То е устойчиво на влага и плесен, което означава, че е по-издръжливо. Художественото дърво е издръжлив материал и за разлика от естественото дърво, високата сухота не води до напуквания и сцепвания.
Моля, имайте предвид следните указания:
1.За да предотвратите щети поради високи температури, не оставяйте стъклени изделия директно върху повърхностите от художествено дърво след използване.
2.Не поставяйте изключително високи или студени предмети директно на повърхността на художественото дърво; вместо това използвайте подложки.
Когато почиствате художественото дърво, използвайте влажна кърпа или гюдерия, със сапун или почистваща течност, ако е необходимо.
Никога не използвайте прах за пране или други продукти, съдържащи абразивни агенти, тъй като те могат да надраскат повърхността.

GR

Τι είναι το τεχνητό ξύλο;
Το τεχνητό ξύλο είναι σχεδιασμένο για εξωτερική χρήση και είναι ανθεκτικό σε όλες τις καιρικές συνθήκες. Το τεχνητό ξύλο κατασκευάζεται από συνθετικό πλαστικό υλικό και μοιάζει και έχει τις ιδιότητες σχεδόν σαν του φυσικού ξύλου. Κατασκευάστηκε για όσους προτιμούν τα ελκυστικά και μοντέρνα έπιπλα κήπου που δεν απαιτούν μεγάλη συντήρηση.
Το τεχνητό ξύλο προσφέρει πολλά πλεονεκτήματα σε σχέση με το φυσικό ξύλο. Είναι ανθεκτικό στην υγρασία και τους μύκητες, που σημαίνει ότι κρατάει περισσότερο
Το τεχνητό ξύλο είναι ανθεκτικό υλικό και σε αντίθεση με το φυσικό ξύλο, η υπερβολική ξηρότητα δεν προκαλεί ρωγμές και σχισμές.
Έχετε υπόψη τις παρακάτω οδηγίες:
1.Για την πρόληψη ζημιών από υψηλές θερμοκρασίες, μην αφήνετε γυάλινα αντικείμενα απευθείας στην επιφάνεια του τεχνητού ξύλου μετά τη χρήση.
2.Μην τοποθετείτε πολύ ζεστά ή κρύα αντικείμενα απευθείας στην επιφάνεια του τεχνητού ξύλου.Χρησιμοποιείτε σουβέρ ή σουπλά.
Κατά τον καθαρισμό του τεχνητού ξύλου, χρησιμοποιείτε υγρό πανί ή δέρμα σαμουά, με σαπούνι ή υγρό καθαριστικό, αν είναι απαραίτητο.
Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκόνη πλυσίματος ή άλλα ισχυρά καθαριστικά προϊόντα, επειδή μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

PT

O que é artwood?
O artwood foi concebido para utilização no exterior e é resistente a todos os tipos de climas. O artwood é feito de um material plástico sintético, com características muito semelhantes à madeira natural.
Foi desenvolvido para quem prefere mobiliário de jardim visualmente atraente e elegante sem necessidade de manutenção significativa. O artwood oferece várias vantagens em relação à madeira natural. É resistente à água e ao mofo, o que significa que é mais duradouro. O artwood é um material resistente, ao contrário da madeira natural, que se ficar demasiado seca poderá rachar ou criar fissuras.
Tenha sempre em conta as seguintes diretrizes:
1. Para evitar danos devido a altas temperaturas, não deixe objetos de vidro diretamente nas superfícies de artwood após a sua utilização.
2. Não coloque objetos extremamente quentes ou frios diretamente na superfície de artwood; utilize bases para copos ou panelas.
Ao limpar a superfície de artwood, utilize um pano húmido ou camurça, com sabão ou líquido de limpeza, se necessário.
Nunca utilize detergente em pó ou outros produtos que contenham agentes de decapagem, uma vez que podem riscar a superfície.

RU

Что такое искусственная древесина?
Искусственная древесина создана для использования вне помещений и способна выдержать любую погоду. Искусственная древесина из готавливается изсинтетической пластмассы и обладает
внешним видом и функциональностью натуральной древесины. Искусственная древесина создана для тех, кому необходима красивая и стильная садовая мебель, не требующая особого ухода.
В сравнении с натуральной древесиной искусственная древесина имеет несколько преимуществ.Она устойчива к влажности и не подвержена поражению грибком, что увеличивает ее долговечность. Искусственная древесина является более износоустойчивой и, в отличие от натуральной древесины, чрезмерное высушивание не приводит к ее растрескиванию.
При использовании мебели из искусственной древесины следует соблюдать следующие правила:
1.Во избежание повреждения вследствие высоких температур не оставляйте стеклянные предметы на поверхностях из искусственной древесины.
2.Не ставьте очень горячие или очень холодные предметы непосредственно на поверхности, сделанные из искусственной древесины, используйте подставки под посуду.
При чистке искусственной древесины пользуйтесь влажной тряпкой или замшей, смоченной средством для мытья или мылом.
Не используйте моющие порошки или другие абразивные средства, поскольку они могут поцарапать поверхности.

TR

Yapay ahşap nedir?
Yapay ahşap, dış alan kullanımı için tasarlanır ve her havaya dayanıklıdır. Yapay ahşap, doğal ahşap gibi görünen ve işlevi bulunan sentetik plastik malzemeden yapılır.
Çekici ve zarif olan, fazla bakım gerektirmeyen bahçe mobilyalarını tercih edenler için geliştirilmiştir. Yapay ahşabın doğal ahşapla karşılaştırıldığında pek çok avantaji vardır. Neme ve küfe dayanıklıdır, yani daha uzun ömürlüdür. Yapay ahşap dayanıklı bir malzemedir ve doğal ahşabın tersine aşırı kuruluk çatlamalara ve ayrılmalara neden olmaz.
Lütfen aşağıdaki yönergeleri aklınızda bulundurun:
1.Yüksek sıcaklığa bağlı hasarı engellemek için kullanımdan sonra doğrudan yapay ahşap üzerinde cam nesne bırakmayın.
2.Yapay ahşap yüzey üzerine aşırı sıcak veya soğuk nesneler yerleştirmeyin; bunun yerine bardak altlığı veya nihale kullanın.
Yapay ahşabı temizlerken, gerekirse sabun veya temizlik malzemesiyle, nemli bez veya güderi kullanın.
Ovarak temizleme için kullanılan temizlik tozları veya diğer ürünleri kullanmayın; yüzeyi çizebilir.

CN

何为人造木材?
人造木材能够承受各种天气的考验，是户外使用的理想之选。 人造木材由合成塑料材质制造而成，其外观和用途与天然木材非常相似。
这种木材专门为喜欢时尚新颖田园家具的人而设计，而且不需要过多保养。与天然木材相比，人造木材拥有一些前者缺乏的优点。人造木材能有效抵御潮湿和发霉，
是一种使用寿命更持久、更耐用的材料，与天然木材不同，人造木材不会因过度干燥而导致断裂和裂缝。
请牢记以下指南:
1.玻璃制品在使用后切勿直接放在人造木材表面，以免高温对木材造成损害。
2.请不要把过冷或过热的物品直接放在人造木材的表面上； 需要使用杯垫或者支架将物品与人造木材表面隔开。
如有需要，可以用浸过肥皂水或者洗涤液的湿布、软布清洗人造木材。
切勿使用洗衣粉或者其他含有漂白剂的清洁液，因为它们会破坏人造木材的表面。

GB: ***WARNING FOR SEATING FURNITURE!***
Tested for 110 kg. per seat.

DK: ***ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!***
Testet for 110 kg. pr. siddeplads.

DE: ***WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!***
Getestet für 110 kg je Sitz.

NO: ***ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!***
Testet for 110 kg per sitteplass.

SE: ***VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!***
Testad för 110 kg per sits.

FI: ***ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS.***
Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.

PL: ***OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!***
Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedzisko.

CZ: ***VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK.***
Testováno na 110 kg na sedák.

HU: ***ÜLŐBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS***
A vizsgálati terhelés ülésenként 110 kg volt.

NL: ***WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!***
Getest voor 110 kg. per stoel.

SK: ***VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!***
Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.

FR: ***AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE !***
Testé pour un poids de 110 kilos par assise.

SI: ***OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHIŠTVO!***
Preskušeno za 110 kg/sedež.

HR: ***UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!***
Testiran je za težinu od 110 kg po sjedalu.

IT: ***AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!***
Testate per 110 kg per seduta.

ES: ***¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!***
Probado para 110 kg por asiento.

BA: ***UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!***
Testirano za 110 kg po sjedištu.

RS: ***UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!***
Testirano na 110 kg po mestu za sedenje.

UA: ***ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СИДІННЯ.***
Максимальне навантаження 110 кг на одне сидіння.

RO: ***ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!***
Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.

BG: ***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!***
Преминала изпитания за тегло 110 кг на седалка.

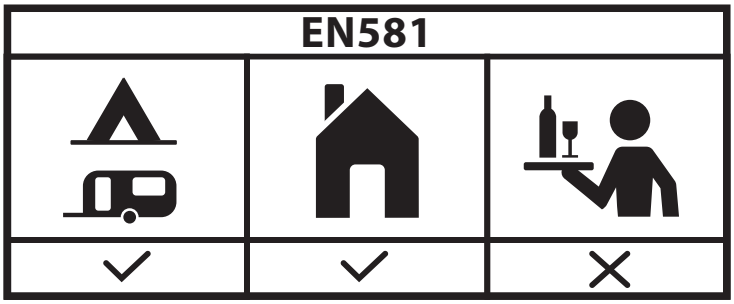
GR: ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!***
Δοκιμασμένα για 110 κιλά ανά θέση.

PT: ***AVISO PARA CADEIRAS!***
Testadas para 110 kg por cadeira.

RU: ***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!***
Максимально допустимый вес - 110 кг. на одно посадочное место.

TR: ***BÜRO SANDALYELERİNE YÖNELİK UYARI!***
110 kg için test edilmiştir.

CN: ***座椅警告信息！***
测试重量为每个椅子 110 kg.



GB: *Domestic use*

DK: *Husholdningsbrug*

DE: *Nutzung im Wohnbereich*

NO: *Privat bruk*

SE: *Hemmabruk*

FI: *Kotikäyttöön*

PL: *Do użytku na zewnątrz domu*

CZ: *Určeno pro domácí použití*

HU: *Lakásban való használatra*

NL: *Thuisgebruik*

SK: *Určené na domáce použitie*

FR: *Pour la maison*

SI: *Domača uporaba*

HR: *Za upotrebu u kućanstvu*

IT: *Uso domestico*

ES: *Uso doméstico*

BA: *Upotreba u domaćinstvu*

RS: *Za upotrebu u okviru domaćinstva*

UA: *Для домашнього використання*

RO: *Pentru uz casnic*

BG: *За употреба в домашни условия*

GR: *Για οικιακή χρήση*

PT: *Uso doméstico*

RU: *Для домашнего использования*

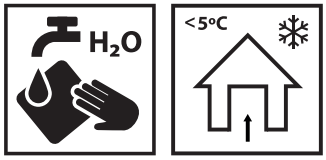
TR: *Ev içi kullanım*

CN: 家庭用









JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
DK13590400